



Industrie Service

# EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

According to Annex V, Part A of 95/16/EC Directive

**Certificate No.:** AFV 365/5

**Certification Body of the Notified Body:** TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstr. 199  
80686 Munich – Germany  
Identification No. 0036

**Certificate Holder:** INVENTIO AG  
Seestrasse 55  
6052 Hergiswil – Switzerland

**Manufacturer of the Test Sample:** Schindler Drive Systems  
Poligono “Empresarium”  
Albardin, 58  
50720 La Cartuja Baja – Zaragoza – Spain  
(Manufacturer of Serial Production - see Enclosure)

**Product:** Progressive safety gear

**Type:** SA G 21  
ID-Nr.: 108259

**Directive:** 95/16/EC

**Reference Standards:** EN 81-20:2014  
EN 81-50:2014  
EN 81-1:1998+A3:2009  
EN 81-2:1998+A3:2009

**Test report:** AFV 365/5 of 2015-07-31

**Outcome:** The safety component conforms to the essential health and safety requirements of the mentioned Directive as long as the requirements of the annex of this certificate are kept.

**Date of Issue:** 2015-08-03

*Werner Rau*

Werner Rau

Certification Body “lifts and cranes”



**Annex to the EC type-examination certificate  
no. AFV 365/5 dated 2015-08-03**



Industrie Service

**1 Scope of application**

- 1.1 Permissible total mass of car and rated load or counterweight in using one pair of safety gears, depends on the maximum tripping speed of overspeed governor and condition of the guide rail running surface

<b>Max. tripping speed (m/s)</b>	<b>Condition of the running surface</b>	<b>Total mass (kg) min. - max.</b>
3.00	dry or oiled*	5500 - 17000
3.30	dry or oiled*	5500 - 15000
9.60	dry	4800 - 11700

\*HLP-oils according to DIN 51524, part 2 or oils with comparable characteristics

The total mass corresponding of the intermediate values of the maximum tripping speed can be determined through linear interpolation.

- 1.2 Maximum tripping speed of overspeed governor and range of maximum rated speed

<b>Maximum tripping speed (m/s)</b>	3.0	3.3	9.6
<b>Range of the maximum rated speed (m/s)</b>	2.40 – 2.61	2.64 – 2.87	7.68 – 8.35

- 1.3 Guide rails to be used

- 1.3.1 Running surface manufactured by machined
- 1.3.2 Minimum running surface width 42 mm
- 1.3.3 Blade width 15.88 – 28.60 mm

**2 Conditions**

- 2.1 For identification and information about the principal construction and operation and for demarcation of the examined and approved sample the identification drawing M\_ \_ 103721 with certification stamp dated 2015-08-03 has to be enclosed to the EC type-examination certificate and its annex.
- 2.2 The EC type-examination certificate may only be used in connection with the pertinent annex and the enclosure (list of the manufacturers serial production). This enclosure shall be updated and re-edited following information of the certificate holder.

**3 Remarks**

- 3.1 Pursuant to the standard EN 81-50:2014, paragraph 5.3.4, the total mass of the progressive safety gear determined for adjustment purposes may be 7.5 % higher or lower.
- 3.2 This EC type-examination certificate is based modelled after and /or harmonized standards as following:
- EN 81-1:1998 + A3:2009 (D), Anhang F.3
  - EN 81-2:1998 + A3:2009 (D), Anhang F.3
  - EN 81-20:2014 (D), Punkt 5.6.2.1.1.2
  - EN 81-50:2014 (D), Punkt 5.3
- 3.3 Changes resp. extensions of the upper mentioned standards or a further development of the state of the art may make a revision of this EC type-examination certificate necessary.

**Note:** The English text is a translation of the German original. In case of any discrepancy, the German version is valid only.

**Enclosure of EC type-examination certificate  
no. AFV 365/5 dated 2015-08-03**



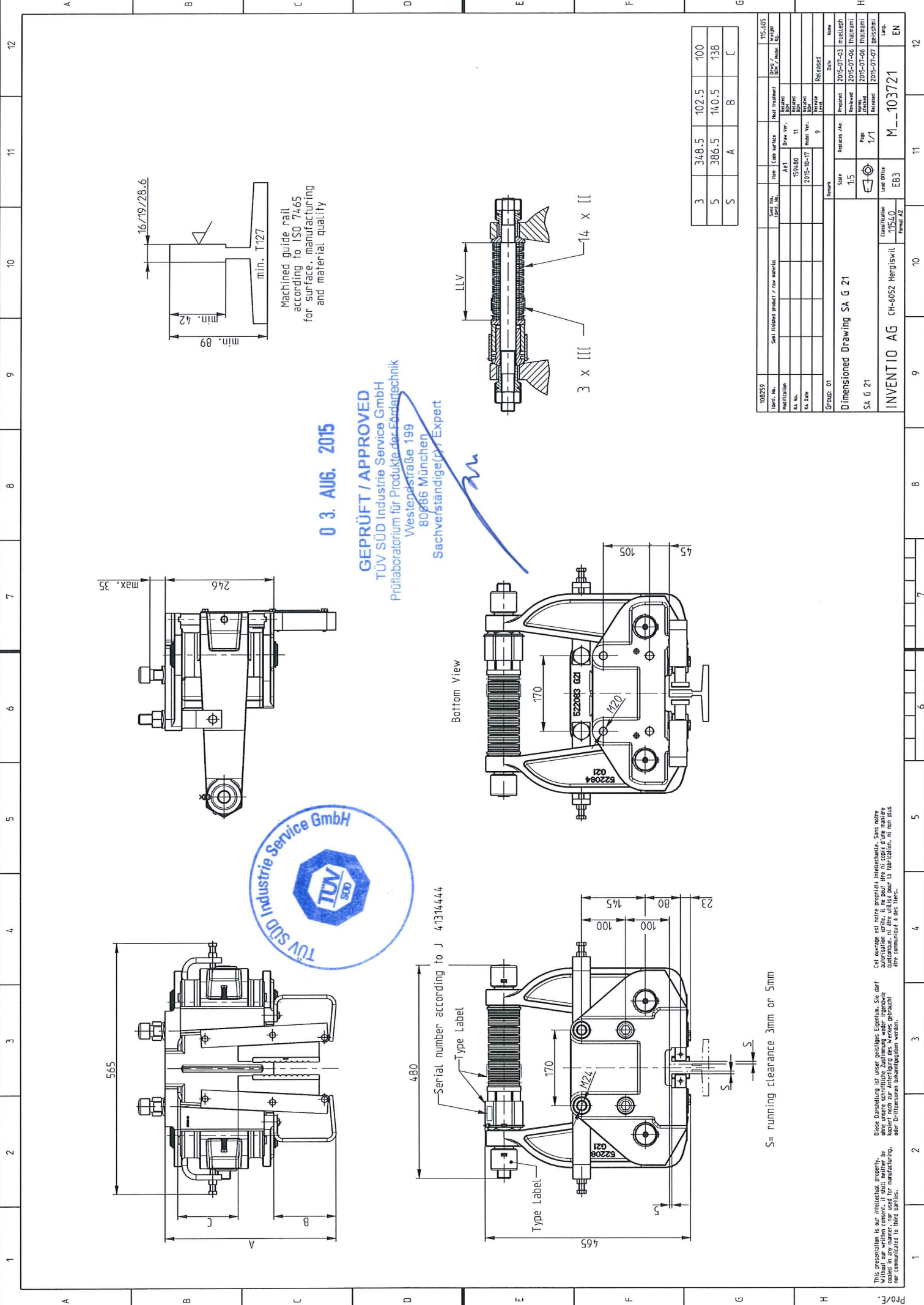
Industrie Service

**Manufacturer serial production – production sites (Stated: 2015-08-03):**

**Company**      **Schindler Drive Systems**  
**Address**      Poligono “Empresarium”  
                    Albardin 58  
                    50720 La Cartuja Baja - Zaragoza – Spain

- ENDE DOKUMENT -

Base: Letter of SCHINDLER Aufzüge AG dated 28.01.2015



0 3. AUG. 2015

**GEPRÜFT / APPROVED**  
 TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
 Prüflaboratorium für Produkte der Erdertechnik  
 Westenstr. 199  
 80886 München  
 Sachverständige(r) / Expert



3	348.5	102.5	100
5	386.5	140.5	138
S	A	B	C

108259	Seri. Product / No. Material	115_605
Ident. No.	Item	Code surface
Modification	Act	Draw Ver.
Kr. No.	559480	11
KA Date	2015-10-17	Next Ver.
Group: 01	Replaces /AK	9
Dimensioned Drawing SA G 21	Scale	2015-07-03
SA G 21	1:5	2015-07-06
INVENTIO AG	Lead Office	2015-07-06
CH-6052 Hergiswil	Lead Office	2015-07-07
Classification	EN	
T154.0	M 103721	
Formel AZ	EB3	

This presentation is our intellectual property. Without our written consent, it shall neither be reproduced nor used for manufacturing, nor communicated to third parties.

Cette représentation est notre propriété intellectuelle. Sans notre autorisation écrite, il ne peut être ni copié d'une manière quelconque, ni utilisé pour la fabrication, ni communiqué à des tiers.

Diese Darstellung ist unser geistige Eigentum. Sie darf ohne unsere schriftliche Zustimmung weder reproduziert noch für die Herstellung oder die Weitergabe an Dritte verwendet werden.

S= running clearance 3mm or 5mm